



*Dokument s plenarne sjednice*

**A9-0198/2022**

28.6.2022

**\*\*\*|  
IZVJEŠĆE**

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2019/833 o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD))

Odbor za ribarstvo

Izvjestiteljica: Isabel Carvalhais

### ***Oznake postupaka***

- \* Postupak savjetovanja
- \*\*\* Postupak suglasnosti
- \*\*\*I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- \*\*\*II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- \*\*\*III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

### ***Izmjene nacrta akta***

#### **Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca**

Brisanja su označena **podebljanim kurzivom** u lijevom stupcu. Izmjene su označene **podebljanim kurzivom** u obama stupcima. Novi tekst označen je **podebljanim kurzivom** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavljva svakog amandmana naznačen je predmetni odломak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zagлавlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

#### **Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta**

Novi dijelovi teksta označuju se **podebljanim kurzivom**. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom █ ili su precrtni. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi **podebljanim kurzivom**, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene stroga tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

## **SADRŽAJ**

	<b>Stranica</b>
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	5
OBRAZLOŽENJE .....	6
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU .....	8
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU .....	9



## NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2019/833 o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika  
(COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD))**

**(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2022)0051),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 43. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0046/2022),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za ribarstvo (A9-0198/2022),
  1. usvaja stajalište u prvom čitanju preuzimajući Prijedlog Komisije;
  2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamjeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
  3. nalaže svojoj predsjednicima da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

## **OBRAZLOŽENJE**

### **(1) Sadržaj prijedloga**

Komisija je 16. veljače 2022. podnijela prijedlog izmjene Uredbe (EU) 2019/833, kojom su u pravo EU-a prenesene mjere očuvanja i provedbe koje je donijela Organizacija za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO). Europska unija (EU) njezina je ugovorna stranka od 1979. Svrha tog prijedloga jest provesti u pravo Unije izmjene mjera očuvanja i provedbe koje je donio NAFO na svojem godišnjem sastanku 2021. Uključuje i urednička poboljšanja NAFO-a, a tekst je prilagođen pravnom kontekstu EU-a.

NAFO je regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO) odgovorna za upravljanje ribolovnim resursima u sjeverozapadnom Atlantiku. Mjere očuvanja i upravljanja NAFO-a primjenjuju se isključivo na regulatornom području NAFO-a na otvorenom moru. U skladu s uvjetima Konvencije NAFO-a, njegova Komisija, koja čini njegovo sastavno tijelo te čiji su članovi sve ugovorne stranke, odgovorna je za usvajanje mjera očuvanja i provedbe.

U Konvenciji NAFO-a navedeno je da su mjere očuvanja koje doneše Komisija NAFO-a obvezujuće i da su ih ugovorne stranke obvezne provoditi. Na svojim godišnjim sastancima Komisija NAFO-a donosi mjere u obliku odluka o kojima izvršni tajnik potom obavještava ugovorne stranke. Člankom 3. stavkom 5. Ugovora o Europskoj uniji utvrđeno je da EU strogo poštuje međunarodno pravo. To uključuje poštovanje NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe.

Ovim se prijedlogom prenose mjere koje je NAFO donio 2021., a koje su stupile na snagu 2. prosinca iste godine i koje se otada primjenjuju.

### **(2) Stajalište izvjestiteljice**

Izvjestiteljica pozdravlja prijedlog izmjene Uredbe kojim se prenose nove mjere očuvanja i provedbe NAFO-a i na taj način ažurira pravo EU-a.

Istiće da su, unatoč smanjenju broja plovila EU-a koja imaju odobrenje za ribolov u regulatornom području NAFO-a na manje od 50, količine ulova znatne uzimajući u obzir veličinu flote. Prema podacima na internetskim stranicama NAFO-a, tijekom 2020. na tom su području ribolov obavljala plovila iz pet država članica, a ukupni ulov EU-a iznosio je 49 089 tona. Portugal i Španjolska su s 47 % (22 932 tone) odnosno 38 % (18 768 tona) odgovorni za 85 % ukupnog ulova EU-a.

Izvjestiteljica ističe da je ključno osigurati usklađenost s najboljim mjerama očuvanja za ribarstvo u tim vodama, s obzirom na posebnu osjetljivost određenih ciljanih vrsta, posebno onih s dugim životnim ciklusom. Ovim se prijedlogom u pravni okvir Unije prenosi nekoliko odluka donesenih na godišnjem sastanku NAFO-a u rujnu 2021., posebno u vezi s izračunom kvote „za ostale”, kojima se uvode popratne mjere za bakalar u zoni 3M u vezi s inspekcijom iskrcaja i za grenlandski halibut. Važno je i prenošenje revidiranih odredbi o dodatnim postupcima, teškim povredama povezanima s upotrebom veličina oka mrežnog tega i rešetki te pojačanim mjerama povezanima s dalnjim postupanjem u slučaju povreda, kao i s prosljeđivanjem dokumenata NAFO-u i Europskoj agenciji za kontrolu ribarstva.

Stoga je potrebno osigurati da sve ribarske flote Unije, bez obzira na geografsko područje u kojem djeluju, provode zajedničku ribarstvenu politiku, a prije svega da se što više smanji utjecaj iskorištavanja na staništa, druge resurse i vrste. Izvjestiteljica podsjeća na to da su ribolovni alati koji se upotrebljavaju u ribolovu na području primjene Konvencije povlačni alati, što može nanijeti štetu morskom dnu, a time i staništima. Stoga apelira na Komisiju da na sastancima NAFO-a iznese svoje mišljenje, a posebno da osigura da su mjere očuvanja i upravljanja koje donese NAFO u skladu s ambicioznim ciljevima zajedničke ribarstvene politike.

## POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Naslov</b>	Izmjena Uredbe (EU) 2019/833 o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika
<b>Referentni dokumenti</b>	COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD)
<b>Datum podnošenja EP-u</b>	16.2.2022
<b>Nadležni odbor</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	PECH 17.2.2022
<b>Izvjestitelji</b> Datum imenovanja	Isabel Carvalhais 7.4.2022
<b>Razmatranje u odboru</b>	28.4.2022                  14.6.2022
<b>Datum usvajanja</b>	20.6.2022
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+:                  22 -:                  0 0:                  3
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Jan Huitema, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Caroline Roose, Bert-Jan Ruijsen, Peter van Dalen
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Colm Markey, Nuno Melo, Elżbieta Rafalska, Lucia Vuolo
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.</b>	Andrus Ansip, Stéphane Bijoux, Marco Campomenosi, Sara Cerdas, Christophe Grudler, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alessandra Moretti, Jutta Paulus, Axel Voss
<b>Datum podnošenja</b>	28.6.2022

## **POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU**

<b>22</b>	<b>+</b>
ECR	Elżbieta Rafalska, Bert-Jan Ruissen
PPE	Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Colm Markey, Nuno Melo, Francisco José Millán Mon, Axel Voss, Lucia Vuolo
RENEW	Andrus Ansip, Stéphane Bijoux, Christophe Grudler, Jan Huitema
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Sara Cerdas, Maria-Manuel Leitão-Marques, Predrag Fred Matić, Alessandra Moretti
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Jutta Paulus, Caroline Roose

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>3</b>	<b>0</b>
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani